

FORMULARZ DLA OGŁOSZENIODAWCÓW

INSTYTUCJA: **Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu, Instytut
Języków Obcych**

MIASTO: **Nowy Sącz**

STANOWISKO: **wykładowca**

DYSCYPLINA NAUKOWA: **język rosyjski**

DATA OGŁOSZENIA: **7 września 2016 r.**

TERMIN SKŁADANIA OFERT: **21 września 2016 r.**

LINK DO STRONY: **www.pwsz-ns.edu.pl**

SŁOWA KLUCZOWE: **wykładowca, tłumaczenia specjalistyczne, język rosyjski**

1. Do konkursu mogą przystąpić osoby, które spełniają wymogi określone w art. 109 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2012 r., poz. 572 z późn. zm.) oraz odpowiadają następującym kryteriom kwalifikacyjnym:
 - 1) posiadanie tytułu zawodowego magistra filologii rosyjskiej,
 - 2) doświadczenie w pracy dydaktycznej w szkolnictwie wyższym,
 - 3) doświadczenie w pracy organizacyjnej ze studentami (organizacja imprez promujących uczelnię),
 - 4) posiadanie doświadczenia zawodowego:
 - a) w prowadzeniu zajęć dydaktycznych w zakresie tłumaczeń specjalistycznych, w tym (tłumaczenia symultaniczne, tłumaczenia ekonomiczne, prawnicze, techniczne),
 - b) w zakresie tłumaczeń przysięgłych,
 - c) w posługiwaniu się metodami komputerowymi w analizie przekładu,
 - 5) posiadanie prawa do wykonywania zawodu tłumacza przysięgłego.

W przypadku kandydata obcokrajowca wymagana jest znajomość języka polskiego w stopniu wystarczającym do prowadzenia zajęć dydaktycznych.

Zakres obowiązków:

- realizacja zajęć dydaktycznych w wymiarze min. 360 godz. na studiach stacjonarnych pierwszego stopnia, kierunek filologia z przedmiotów: PNJR – gramatyka, PNJR - pisanie, PNJR - dyskusja, tłumaczenia techniczne, tłumaczenia prawnicze, tłumaczenia ustne z elementami tłumaczeń symultanicznych,
- objęcie funkcji opiekuna praktyk zawodowych na specjalności język rosyjski – translatoryka,
- praca organizacyjna na rzecz uczelni.

2. Kandydaci przystępujący do konkursu obowiązani są złożyć następujące dokumenty:

- 1) Podanie o pracę,

- na podaniu należy dopisać: *„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji” zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych, (Dz. U. z 2015 r., poz. 2135 z późn. zm.).*

- 2) życiorys,
 - 3) kwestionariusz osobowy dla osoby ubiegającej się o zatrudnienie,
 - 4) odpisy dyplomów potwierdzające posiadane wykształcenie,
 - 5) dokumenty poświadczające doświadczenie zawodowe,
 - 6) oświadczenie o spełnieniu wymagań art. 109 ust. 1 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym,
 - 7) zaświadczenie o wpisaniu na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości.
3. Dokumenty należy składać osobiście lub przesać na adres Uczelni: Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu, ul. Staszica 1, 33-300 Nowy Sącz, Sekretariat Ogólny, pokój 01. Na kopercie należy umieścić adnotację **„Konkurs nr 1 na stanowisko wykładowcy w IJO”**.
 4. Termin składania dokumentów upływa w dniu 21 września 2016 roku (decyduje data wpływu dokumentów do siedziby Uczelni).
 5. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do dnia 23 września 2016 roku.

Komisja konkursowa zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia rozmowy kwalifikacyjnej z kandydatami spełniającymi wymagane kryteria kwalifikacyjne.

Zgłoszenia nie spełniające warunków formalnych oraz przekazane po terminie nie podlegają rozpatrzeniu.

Zastrzega się możliwość nie zawierania umowy o pracę z osobą, która wygrała konkurs, w przypadku braku oczekiwanej rekrutacji w roku akademickim 2016/2017.

Zastrzega się możliwość unieważnienia postępowania konkursowego bez podania przyczyny.